

Coronavirus disease (COVID-19)

Debido a la creciente preocupación en relación con el coronavirus, el equipo de Salud y Seguridad está generando comunicados regulares para los empleados en relación con recomendaciones y lineamientos, incluidos la exposición al riesgo, el manejo y la prevención. Se formó un equipo para controlar y administrar estos comunicados y estas tareas, y desarrollar un plan de gestión del riesgo proactivo a fin de poder responder de forma efectiva si la situación empeora.

Se recomienda encarecidamente que aquellos empleados con síntomas de resfrío o gripe se queden en su hogar

Vigilaremos de cerca la situación y brindaremos actualizaciones semanales sobre cualquier precaución o lineamiento adicional proporcionado por los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades de Estados Unidos y la Organización Mundial de la Salud.

Sugerencias generales:

- Evitar el contacto cercano con personas enfermas (con síntomas de resfrío/gripe).
- Evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca si no se lavó las manos.
- Lavarse las manos con frecuencia con agua y jabón durante, por lo menos, 20 segundos, especialmente después de ir al baño, antes de comer, tras sonarse la nariz, toser o estornudar.
- Si no dispone de agua y jabón, utilice un desinfectante para manos a base de alcohol con 60 % de alcohol como mínimo. Cuando estén visiblemente sucias, lávese siempre las manos con agua y jabón.
- Quédese en su hogar si está enfermo.
- Cúbrase la boca para toser o use un pañuelo para estornudar; a continuación, descártelo.
- Limpie y desinfecte los objetos y las superficies de contacto frecuente mediante un limpiador tradicional para el hogar.

Si tiene dudas o preguntas por favor de hablar con su Empleador o Supervisor

Coronavirus disease (COVID-19)

Due to growing concern regarding the coronavirus, the Health and Safety team is generating regular communications for employees regarding recommendations and guidelines, including risk exposure, management and prevention. A team was formed to monitor and manage these communications and these tasks, and develop a proactive risk management plan to be able to respond effectively if the situation worsens.

It is strongly recommended that those employees with cold or flu symptoms stay home.

We will closely monitor the situation and provide weekly updates on any additional precautions or guidelines provided by the United States Centers for Disease Control and Prevention and the World Health Organization.

General suggestions:

- Avoid close contact with sick people (with cold / flu symptoms).
- Avoid touching your eyes, nose and mouth if you did not wash your hands.
- Wash your hands frequently with soap and water for at least 20 seconds, especially after using the bathroom, before eating, after blowing your nose, coughing, or sneezing.
- If you don't have soap and water, use an alcohol-based hand sanitizer with at least 60% alcohol. When they are visibly dirty, always wash your hands with soap and water.
- Stay home if you are sick.
- Cover your mouth to cough or use a tissue to sneeze; then discard it.
- Clean and disinfect objects and frequent contact surfaces with a traditional household cleaner.

If you have doubts or questions please speak to your Employer or Supervisor.